

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 21587799 | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|---|--|--|--|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Informieren Sie darüber, dass Nistkästen möglicherweise von Raubtieren wie Katzen, Mardern oder Eichhörnchen angegriffen werden können. Es kann ratsam sein, zusätzliche Maßnahmen zu ergreifen, um den Nistkasten vor solchen Tieren zu | Inform that nest boxes may be subject to attack by predators such as cats, martens or squirrels. It may be advisable to take additional measures to protect the nest box from such animals. | Informer que les nichoirs peuvent potentiellement être attaqués par des prédateurs comme les chats, les fouines ou les écureuils. Il peut être conseillé de prendre des mesures supplémentaires pour protéger le nichoir de ces animaux. | Informare che i nidi possono essere potenzialmente attaccati da predatori come gatti, martore o scoiattoli. Potrebbe essere consigliabile adottare misure aggiuntive per proteggere il nido da tali animali. | Informeer dat nestkasten mogelijk kunnen worden aangevallen door roofdieren zoals katten, marters of eekhoorns. Het kan raadzaam zijn om aanvullende maatregelen te nemen om de nestkast tegen dergelijke dieren te beschermen. | Informar que las cajas nido pueden ser atacadas potencialmente por depredadores como gatos, martas o ardillas. Puede ser aconsejable tomar medidas adicionales para proteger el nido de estos animales. | Informujte, že hnízdni budky mohou být potenciálně napadeny predátory, jako jsou kočky, kuny nebo veverky. Může být vhodné přijmout další opatření na ochranu hnízdni budky před takovými zvířaty. | Obavijestite nas da gnijezda mogu potencijalno napasti grabežljivci poput mačaka, kuna ili vjeverica. Možda bi bilo preporučljivo poduzeti dodatne mjere za zaštitu gnijezda od takvih životinja. | Obavijestite nas da gnijezda mogu potencijalno napasti grabežljivci poput mačaka, kuna ili vjeverica. Možda bi bilo preporučljivo poduzeti dodatne mjere za zaštitu gnijezda od takvih životinja. | Tájékoztassa, hogy a fészekdobozokat ragadozók, például macskák, nyest vagy mókusok támadhatják meg. Célszerű lehet további intézkedéseket tenni a fészekdoboz ilyen állatoktól való védelmére. |
| Benutzer sollten darauf hingewiesen werden, dass es wichtig ist, den Nistkasten während der Brut- und Aufzuchtzeit nicht zu stören, um die Vögel nicht zu stressen oder zu gefährden. | Users should be advised that it is important not to disturb the nest box during the breeding and rearing season so as not to stress or endanger the birds. | Les utilisateurs doivent être informés qu'il est important de ne pas déranger le nichoir pendant la saison de reproduction et d'élevage afin d'éviter de stresser ou de mettre les oiseaux en danger. | Gli utenti devono essere informati che è importante non disturbare il nido durante la stagione riproduttiva e di allevamento per evitare di stressare o mettere in pericolo gli uccelli. | Gebruikers moeten erop worden gewezen dat het belangrijk is om de nestkast tijdens het broed- en opfokseizoen niet te verstoren om stress of gevaar voor de vogels te voorkomen. | Se debe advertir a los usuarios que es importante no alterar el nido durante la temporada de reproducción y cría para evitar estresar o poner en peligro a las aves. | Uživatelé by měli být upozorněni, že je důležité nerušit hnízdni budku během období rozmnožování a odchovu, aby nedošlo ke stresu nebo ohrožení ptáků. | Korisnicima treba dati do znanja da je važno ne uznemiravati gnijezdilište tijekom sezone parenja i uzgoja kako bi se izbjegao stres ili opasnost za ptice. | Korisnicima treba dati do znanja da je važno ne uznemiravati gnijezdilište tijekom sezone parenja i uzgoja kako bi se izbjegao stres ili opasnost za ptice. | A felhasználók figyelmét fel kell hívni arra, hogy a költési és nevelési időszakban fontos, hogy ne zavarják a fészket, hogy elkerüljék a madarak stresszét vagy veszélyeztetését. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |